

LEFS-FOF-001 - version 4 du 17/07/2024 / (17/07/2024)






 <b>Institut Pasteur</b> du Cambodge PASTEUR NETWORK	<b>LABORATORY OF ENVIRONMENT AND FOOD SAFETY</b> 5, Boulevard Monivong BP 983 Phnom Penh Tel: (+855) 11 777 195 E-mail : <a href="mailto:Lma@pasteur-kh.org">Lma@pasteur-kh.org</a>	LEFS-FOF-001
	<b>ANALYSIS REQUEST FORM IN FOOD MICROBIOLOGY</b> <b>ទម្រង់ស្នើសុំវិភាគ មីក្រូជីវសាស្ត្រចំណីអាហារ</b>	VERSION 4 Date of issue 17/07/2024

<b>I-អត្តសញ្ញាណរបស់អតិថិជន (Customer Identification)</b> អតិថិជន(Customer) : ..... អាសយដ្ឋាន (Address): ..... ..... ទូរស័ព្ទ(Tel): ..... អ៊ីម៉ែល(Email): ..... <input type="checkbox"/> ស្នើសុំលទ្ធផលតាម Email / Request to send test report via email	Sample code
<b>II-អត្តសញ្ញាណសំណាក (Sample Identification)</b> ប្រភេទសំណាក (Sample type): ..... បរិមាណ (Quantity):..... ស្លាកសម្គាល់ (Identification):.....Lot: ..... ប្រមូលសំណាកដោយ (Sampling by): <input type="checkbox"/> អតិថិជន (Customer) <input type="checkbox"/> មន្ទីរពិសោធន៍ (Laboratory) កាលបរិច្ឆេទ (Date of sampling): ...../...../..... ម៉ោង(Time) :.....ទីកន្លែងប្រមូលសំណាក(Sampling place): ..... កាលបរិច្ឆេទទទួលសំណាក (Date of reception):...../...../..... ម៉ោង (Time):..... សីតុណ្ហភាពទទួល (Reception Temperature): .....	

**III-សំនើសុំវិភាគ (Analysis Request) Please ask laboratory receptionist for any enquiries**

បាត់បង់ស្តង់ដារ (Recommended by Lab) - Recommended criteria (See LEFS-FOF-002):.....

ស្តង់ដារអតិថិជន For customer specific requests, please select the parameters to be tested, provide associated criteria and the decision rules (parameter X: m =..... M = .....): .....

	Parameters	Method		Parameters	Method	
<input type="checkbox"/>	Culturable microorganism at 30°C	NF EN ISO 4833-1		<input type="checkbox"/>	<i>Escherichia coli</i>	NF ISO 16649-2 
<input type="checkbox"/>	Presumptive <i>Bacillus cereus</i> at 30°C	NF EN ISO 7932		<input type="checkbox"/>	<i>Listeria monocytogenes</i> (detection)	NF EN ISO 11290-1
<input type="checkbox"/>	<i>Clostridium perfringens</i>	NF EN ISO 7937		<input type="checkbox"/>	<i>Listeria monocytogenes</i> (enumeration)	NF EN ISO 11290-2
<input type="checkbox"/>	Coliforms bacteria	NF ISO 4832		<input type="checkbox"/>	<i>Salmonella</i>	NF EN ISO 6579-1 
<input type="checkbox"/>	Coagulase positive Staphylococci	NF EN ISO 6888-1		<input type="checkbox"/>	Thermotolerant coliforms	NF V 08-060
<input type="checkbox"/>	<i>Cronobacter spp</i>	ISO/TS 22964		<input type="checkbox"/>	Yeasts and Moulds	NF V 08-059
<input type="checkbox"/>	Enterobacteriaceae	NF EN ISO 21528-2		<input type="checkbox"/>	Enumeration of helminth eggs in Vegetable	Internal method

Statement of conformity (applied only for customer's criteria):  
 Measurement uncertainty isn't required  
 Measure uncertainty is required (applied only for the scope of accreditation and Decision rule is made according to Point 4.2.2 in ILAC-G8 :09/2019)  
 \* Our IAS accreditation technical appendix No. TL-1056 is available on [www.iasonline.org](http://www.iasonline.org).

**IV-លក្ខន្តិកៈនៃការទទួលយកសំណាក (Sample Acceptance Conditions)**

1-រយៈពេលដឹកសំណាក (Delivery time) <24h for perishable sample	<input type="checkbox"/> Conform	<input type="checkbox"/> Not conform
2-បរិមាណ (Quantity) ≥100g	<input type="checkbox"/> Conform	<input type="checkbox"/> Not conform
3-សីតុណ្ហភាពទទួល (Reception Temperature) 2-8°C for perishable sample	<input type="checkbox"/> Conform	<input type="checkbox"/> Not conform
4-ការបិទខ្ទប់ (Containers and packaging condition) sterile, integrity and sealed	<input type="checkbox"/> Conform	<input type="checkbox"/> Not conform
5-អត្តសញ្ញាណសំណាក (Identification of the sample) traceable	<input type="checkbox"/> Conform	<input type="checkbox"/> Not conform

Samples accepted.  
 Samples refused because they do not meet the acceptance conditions.  
 Samples accepted at the request of the customer (without conclusion and include comment on the test report that the criteria upon reception does not comply with requirements) and the laboratory reserves the right to "withdraw the IAS logo". In this case, the customer will be formally informed and agreement will be required.

ស្នើសុំសំណាកសល់ពេលតេស្តហើយ / Request remaining sample after testing  ស្នើសុំសំបកបិទខ្ទប់ពេលតេស្តហើយ / Request sample package back after testing

បានអាន និងយល់ព្រមលក្ខខណ្ឌវិភាគ(ទំព័រទី2) / Read and Agreed Terms and conditions (Page 2)

ហត្ថលេខាអតិថិជនឬតំណាង (Signature of customer or representative) \_\_\_\_\_ ហត្ថលេខាអ្នកទទួលសំណាក (Visa reception) \_\_\_\_\_

 <p><b>Institut Pasteur</b> du Cambodge</p> <p>PASTEUR NETWORK</p>	<p><b>LABORATORY OF ENVIRONMENT AND FOOD SAFETY</b> 5, Boulevard Monivong BP 983 Phnom Penh Tel: (+855) 11 777 195 E-mail : <a href="mailto:Lma@pasteur-kh.org">Lma@pasteur-kh.org</a></p>	LEFS-FOF-001
	<p><b>ANALYSIS REQUEST FORM IN FOOD MICROBIOLOGY</b> ទម្រង់ស្នើសុំវិភាគមីក្រូជីវសាស្ត្រចំណីអាហារ</p>	Version 4

**V-លក្ខខណ្ឌនៃការវិភាគ (Terms & Conditions)**

- រាល់ការស្នើសុំកែសម្រួលទាំងអស់ដែលទាក់ទងនឹងភាពមិនប្រក្រតីនៃលទ្ធផលវិភាគត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរ 7 ថ្ងៃក្រោយចេញលទ្ធផល  
All requests related to sample Test report errors shall be done within 7 days after test report released
- សំណាកនឹងត្រូវកំទេចចោលក្នុងរយៈពេល 7 ថ្ងៃក្រោយចេញលទ្ធផល  
Tested samples will be disposal in 7 days after test report is released
- សំណាកស្នើសុំត្រឡប់ អាចយកបានរយៈពេល 7 ថ្ងៃក្រោយចេញលទ្ធផល  
Samples return will be available 7 days after test report is released
- លទ្ធផលនឹងរក្សាទុកសម្រាប់ភ្ញៀវនៅផ្នែកទទួលរបស់មន្ទីរពិសោធន៍  
The results in the paper version will be made available to the LEFS reception
- អតិថិជនត្រូវរក្សាទុកវិក័យបត្រសម្រាប់ផ្ទៀងផ្ទាត់ដើម្បីដកលទ្ធផល  
Customer shall reserve registration invoice for test report pick up
- លទ្ធផលនឹងត្រូវផលិតចេញជាក្រដាសតែមួយច្បាប់ប៉ុណ្ណោះ  
Official test report (paper form) will be made only one copy

**Laboratory criteria reference**

- \*Note de Service, DGAL/SDHA/N2001-8090, Date: 27 juin 2001
- \*Instruction technique, DGAL/SDASEI/2014-96, Date: 07/02/2014
- \*Saisine AFSSA, N°2007-SA-0174 (République Française)
- \*FCD 2022
- \*Microbiological criteria for food stuff- Ministry of Health, Luxembourg (Edition 2018)
- \*Lignes directrices et norms pour l'interpretation analytiques en Microbiologie Alimentaire, Gouvernement du Quebec (2019)
- \*Instant coffee-Specification, DKS 175: 2016; Kenya Standard (Edition 2016)
- \*Notification of Ministry of Public Health, Thailand (No 416) 2020
- \*Philippine Standard
- \*THAI Agricultural standard TAS 6705-2014 (National bureau of Agricultural commodity and food standards, ministry of Agriculture and Cooperative – Thailand)

LEFS-FOF-001 - version 4 du 17/07/2024 / (17/07/2024)